

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses schwebenden Luftkissen-Indoor-Fußballs. Der Fußball fürs Wohnzimmer! Die Fußballscheibe gleitet auf einem Luftkissen über den Boden. Und der Schaumstoffring sorgt dafür, dass Möbel und Haustiere nicht in Mitleidenschaft gezogen werden. Geeignet für alle glatten Böden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den schwebenden Luftkissen-Indoor-Fußball optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Schwebender Luftkissen-Indoor-Fußball
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- 4 x AA Batterien (PX-1569)

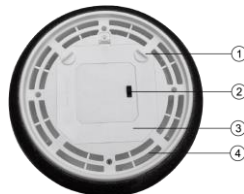
Technische Daten

Stromversorgung	4 x AA-Batterien
Laufzeit	40 Minuten
Maße (BxHxT)	180 x 180 x 65 mm
Gewicht	162 g

Produktdetails



Unterseite

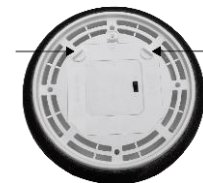


1	Verriegelung Batteriefach	3	Deckel des Batteriefachs
2	Ein-/Ausschalter	4	Luftaustritt

Inbetriebnahme

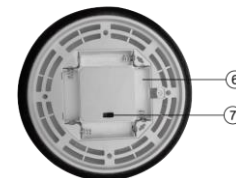
Vor der Verwendung Ihres neuen Indoor-Fußballs müssen Sie zunächst 4 AA-Batterien in das Batteriefach einsetzen. Die Batterien gehören nicht zum Lieferumfang. Gehen Sie zum Einsetzen der Batterien bitte wie folgt vor:

1. Drehen Sie die beiden Verriegelungen des Batteriefachs (1) in die Entriegelungsposition, die durch ein offenes Vorhanschloss gekennzeichnet ist.



2. Öffnen Sie nun den Deckel des Batteriefachs (3) in Pfeilrichtung.

3. Setzen Sie 4 AA-Batterien mit korrekter Polarität ein, wie im Batteriefach gekennzeichnet.



5	Batteriefachdeckel Unterseite	7	Ein/Aus
6	Batteriefach		

4. Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs (3) zurück und drehen Sie die beiden Verriegelungen (1) in die Verriegelungsposition, die durch ein geschlossenes Vorhängeschloss gekennzeichnet ist.

Verwendung

Stellen Sie den Ein-/Ausschalter (2) auf der Unterseite des Indoor-Fußballs auf „ON“. Das Spielzeug setzt sich in Betrieb und Luft tritt auf der Unterseite (4) aus, der den Indoor-Fußball zum Schweben bringt. Spielen Sie Luftkissenfußball. Während des Betriebs leuchten auch die mehrfarbigen LEDs auf dem Ball.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-3996 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG befindet.



Qualitätsmanagement
 Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
 17.08.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-3996 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.playtastic.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce ballon de football aéroglesseur d'intérieur. Jouez au foot dans votre salon ! Le disque de football glisse sur un coussin d'air au-dessus du sol. L'anneau en mousse synthétique veille à ce que ni les meubles ni les animaux domestiques ne subissent les dommages collatéraux de vos parties ! Convient pour tous les sols lisses.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Ballon de football aéroglesseur d'intérieur
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :

- 4 piles AA rechargeables

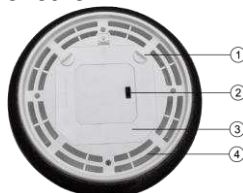
Caractéristiques techniques

Alimentation	4 piles AA rechargeables
Autonomie	Jusqu'à 40 minutes
Dimensions (LxHxP)	180 x 180 x 65 mm
Poids	162 g

Description du produit



Face inférieure



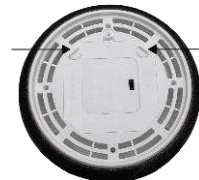
1	Verrouillage du compartiment à piles	3	Couvercle du compartiment à piles
2	Interrupteur marche/arrêt	4	Sortie d'air

Mise en marche

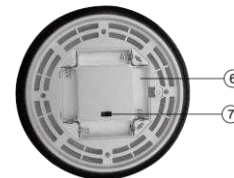
Avant d'utiliser votre nouveau ballon aéroglesseur d'intérieur, vous devez insérer 4 piles AA dans le compartiment à piles.

Les piles ne sont pas fournies. Pour insérer les piles, veuillez procéder comme suit :

1. Tournez les deux dispositifs de verrouillage (1) du compartiment à piles en position "déverrouillée", symbolisée par un cadenas ouvert.



2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles (3) dans le sens de la flèche.
3. Insérez les 4 piles AA en veillant à respecter la polarité indiquée dans le compartiment à piles.



5	Face inférieure du couvercle	7	Marche/Arrêt
6	Compartiment à piles		

4. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles (3) et tournez les deux dispositifs de verrouillage (1) en position "verrouillée", symbolisée par un cadenas fermé.

Utilisation

Placez en position "ON" l'interrupteur marche/arrêt (2) situé sur la face inférieure du ballon de football d'intérieur. Le jouet se met en marche et de l'air sort par en-dessous (4), faisant ainsi flotter le ballon d'intérieur dans l'air.

Jouez maintenant au football sur coussin d'air. Pendant l'utilisation, les LED multicolores du ballon s'allument.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-3996 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/48/CE, relative à la sécurité des jouets, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
17.08.2016

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo pallone da calcio indoor galleggiante con cuscino d'aria. Il calcio per il soggiorno! Il disco da calcio scivola sul terreno su un cuscino d'aria. E l'anello in schiuma assicura che i mobili e gli animali domestici non siano interessati. Adatto a tutti i pavimenti lisci.

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e di osservare le informazioni ei suggerimenti elencati in modo da poter utilizzare in modo ottimale il calcio indoor con cuscino d'aria galleggiante.

portata di consegna

- Pallone da calcio indoor galleggiante con cuscino d'aria
- manuale operativo

Inoltre richiesto:

- 4 batterie AA (PX-1569)

Specifiche tecniche

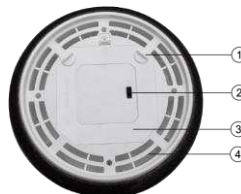
Alimentazione elettrica	4 batterie AA
tempo di esecuzione	40 minuti
Dimensioni (LxAxP)	180 x 180 x 65 mm

Peso	162 g
------	-------

Dettagli del prodotto



parte inferiore



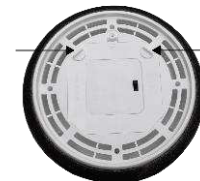
1	Blocco vano batteria	3	Coperchio vano batteria
2	Interruttore acceso / spento	4	Uscita dell'aria

Installazione

Prima di usare il tuo nuovo pallone da calcio indoor, devi prima inserire 4 batterie AA nel vano batterie. Le

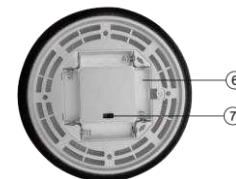
batterie non sono incluse. Procedere come segue per inserire le batterie:

1. Ruotare i due fermi del vano batteria (1) nella posizione di sblocco, indicata da un lucchetto aperto.



2. Ora aprire il coperchio del vano batteria (3) in direzione della freccia.

3. Inserire 4 batterie AA con la polarità corretta come indicato nel vano batterie.



5	Parte inferiore del coperchio del vano batteria	7	Acceso spento
6	Compartimento della batteria		

4. Riposizionare il coperchio del vano batteria (3) e ruotare le due serrature (1) nella posizione di blocco, indicata da un lucchetto chiuso.

uso

Impostare l'interruttore di accensione / spegnimento (2) sul lato inferiore del pallone da calcio indoor su "ON". Il giocattolo inizia a funzionare e l'aria fuoriesce sul lato inferiore (4), il che fa galleggiare il pallone da calcio indoor. Gioca a calcio con cuscino d'aria. Anche i LED multicolori sulla sfera si accendono durante il funzionamento.

Istruzioni di sicurezza

- Queste istruzioni per l'uso hanno lo scopo di familiarizzare con le funzionalità di questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.

- La modifica o la modifica del prodotto influisce sulla sicurezza del prodotto. Attenzione rischio di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli, tranne per cambiare la batteria. Non eseguire mai riparazioni da soli!
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiato da colpi, colpi o caduta da una piccola altezza.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!

Informazioni importanti sullo smaltimento

Questo dispositivo elettrico non appartiene ai rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto, contattare i punti di raccolta pubblici della propria comunità.

Per i dettagli sull'ubicazione di tale punto di raccolta ed eventuali limitazioni di quantità per giorno / mese / anno, fare riferimento alle informazioni del rispettivo comune.

Dichiarazione di conformità

PEARL GmbH con la presente dichiara che il prodotto NC-3996 è conforme alla direttiva RoHS 2011/65 / UE, alla direttiva EMC 2014/30 / UE e alla direttiva sui giocattoli 2009/48 / CE.



Gestione della qualità
Ing. Dipl. (FH) Andreas Kurtasz
17/08/2016

È possibile trovare la dichiarazione di conformità dettagliata su www.pearl.de/support. Immettere il numero dell'articolo NC-3996 nel campo di ricerca.

Informazioni e risposte alle domande frequenti (FAQ) su molti dei nostri prodotti, nonché manuali eventualmente aggiornati

i libri possono essere trovati sul sito web:

www.playtastic.de

Nel campo di ricerca, inserisci l'articolo

Estimado cliente,

Gracias por comprar este balón de fútbol de interior flotante con colchón de aire. ¡El balón de fútbol para el salón! El disco de fútbol se desliza por el suelo sobre un colchón de aire. Y el anillo de espuma asegura que los muebles y las mascotas no se vean afectados. Apto para todos los suelos lisos.

Lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento y observe la información y los consejos enumerados para que pueda utilizar el balón de fútbol sala flotante con colchón de aire de forma óptima.

alcance de entrega

- Balón de fútbol de interior flotante con colchón de aire
- operación manual

Adicionalmente requerido:

- 4 pilas AA (PX-1569)

Especificaciones técnicas

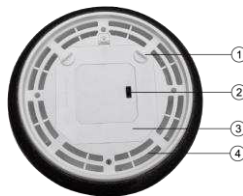
Fuente de alimentación	4 pilas AA
tiempo de ejecución	40 minutos

Dimensiones (An x Al x Pr)	180 x 180 x 65 mm
Peso	162 g

Detalles de producto



fondo



1	Bloqueo del compartimento de la batería	3	Tapa del compartimento de la batería
2	Interruptor encendido / apagado	4	Salida de aire

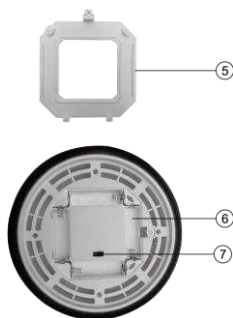
Instalación

Antes de usar su nuevo balón de fútbol sala, primero debe Inserte 4 pilas AA en el compartimento de las pilas. Las pilas no están incluidas. Proceda de la siguiente manera para insertar las pilas:

1. Gire los dos pestillos del compartimento de la batería (1) a la posición de desbloqueo, que se indica mediante un candado abierto.



2. Ahora abra la tapa del compartimento de la batería (3) en la dirección de la flecha.
3. Inserte 4 pilas AA con la polaridad correcta como se indica en el compartimento de las pilas.



5	Parte inferior de la tapa del compartimento de la batería	7	Encendido apagado
6	Compartimento de la batería		

4. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería (3) y gire los dos cierres (1) a la posición de bloqueo, que se indica mediante un candado cerrado.

utilizar

Coloque el interruptor de encendido / apagado (2) en la parte inferior del balón de fútbol sala en "ON". El juguete comienza a funcionar y sale aire por la parte inferior (4),

lo que hace que el balón de fútbol sala flote. Juega fútbol con colchón de aire. Los LED multicolores de la bola también se iluminan durante el funcionamiento.

instrucciones de seguridad

- Estas instrucciones de funcionamiento están destinadas a familiarizarle con la funcionalidad de este producto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento.
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Nunca abra el producto usted mismo, excepto para cambiar la batería. ¡Nunca realice reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- ¡Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores!

Información importante sobre la eliminación

Este dispositivo electrónico no debe tirarse a la basura doméstica. Para una eliminación adecuada, comuníquese con los puntos de recolección públicos de su comunidad.

Para obtener detalles sobre la ubicación de dicho punto de recolección y las restricciones de cantidad por día / mes / año, consulte la información del municipio respectivo.

Declaración de conformidad

PEARL.GmbH declara por la presente que el producto NC-3996 cumple con la directiva RoHS 2011/65 / EU, la directiva EMC 2014/30 / EU y la directiva de juguetes 2009/48 / EC.



Gestión de la calidad
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
17/08/2016

Puede encontrar la declaración de conformidad detallada en www.pearl.de/support. Introduzca el número de artículo NC-3996 en el campo de búsqueda.

Información y respuestas a preguntas frecuentes (FAQ) sobre muchos de nuestros productos, así como un manual posiblemente actualizado los libros se pueden encontrar en el sitio web:

www.playtastic.de